

Italy-Milan: Tablet computer

OJ S 233/2022 02/12/2022

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: FONDAZIONE TEATRO ALLA SCALA

Postal address: VIA FILODRAMMATICI N. 2

Town: Milano

NUTS code: ITC4C Milano

Country: Italy

Contact person: ANTONIO CUNSOLO - SERVIZIO PROVVEDITORATO

E-mail: [cunsolo@fondazioneelascale.it](mailto:cunsolo@fondazioneelascale.it)

Telephone: +39 0288792206

Fax: +39 0288792208

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.teatroallascala.org>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://teatroallascala.acquistitelematici.it>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://teatroallascala.acquistitelematici.it>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Fondazione di diritto privato

**I.5. Main activity**

Other activity: Spettacoli lirico sinfonico dal vivo

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

PROCEDURA APERTA EX ART. 58 E 60 C.3 D.LGS. 50/2016 PER LA FORNITURA DI TABLET PER L'IMPIANTO DI SOTTOTITOLAZIONE ED INFORMAZIONE AL PUBBLICO DELLA SALA TEATRALE. CIG: 9512347D0F – ID 225

Reference number: ID 216

**II.1.2. Main CPV code**

30213200 Tablet computer

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Fornitura di tablet per l'impianto di sottotitolazione ed informazione al pubblico della sala teatrale. CIG: 9512347D0F – ID 225

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 575 000,00 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC4C Milano

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Fornitura di tablet per l'impianto di sottotitolazione ed informazione al pubblico della sala teatrale. CIG: 9512347D0F – ID 225

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 575 000,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 60

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.2. Conditions related to the contract**

##### **III.2.2. Contract performance conditions**

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:

La procedura di cui in oggetto è bandita ai sensi dell'art. 60 comma 3 del D.Lgs. n. 50/2016 e dei DD. LL. 76/2020 (cd. "Semplificazione") e 77/2021 (cd. "Semplificazioni bis") e ss.mm. e ii.. Per tale ragione, verranno concessi almeno 15 giorni dalla data di spedizione del bando di gara alla GUUE per presentare le offerte in modalità telematica.

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 16/12/2022 Local time: 10:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 16/12/2022 Local time: 10:30

Place:

Seduta di gara telematica - <http://www.teatroallascala.org/it/tu-alla-scala/fornitori.html>

Information about authorised persons and opening procedure: Legali Rappresentanti degli offerenti o loro procuratori o rappresentanti muniti di giusta delega.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

La procedura di gara di cui in oggetto si svolgerà esclusivamente con modalità telematica mediante l'utilizzo della piattaforma "Piattaforma di Gestione Albo fornitori e Gare telematiche", al link: <https://teatroallascala.acquistitelematici.it/>, dove sono specificate le modalità di registrazione degli operatori economici al sistema.

Per le indicazioni relative a registrazione e qualificazione e tutto ciò che attiene all'operatività sulla piattaforma, si rinvia ai manuali tecnici disponibili sul suddetto portale alla voce "Manuali - Guide". I rapporti giuridici fra la Fondazione e l'operatore economico dell'appalto saranno regolati dalle condizioni contenute nel Bando di gara, nel Disciplinare, nel Capitolato Speciale

d'Appalto e in tutti gli atti di gara; dalle norme tecniche di funzionamento del sistema telematico reperibili sul sito della Fondazione all'indirizzo mail: <https://teatroallascala.acquistitelematici.it/>; dal D.Lgs. N. 50/2016, nonché dal D.Lgs. N. 82/2005;

- Ammesso il subappalto nei limiti di cui all'art. 105 del D.Lgs. 50/2016;

- Sono previsti a carico dell'aggiudicatario le spese di pubblicazione su GURI e quotidiani (avviso ed esito) stimati in € 10.000,00, da rimborsarsi alla Stazione Appaltante entro 60 gg. dall'aggiudicazione;

- Ai sensi dell'art. 31 del D.Lgs. 50/2016 è designato quale Responsabile del Procedimento il Rag. Antonio Cunsolo.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: TAR LOMBARDIA

Town: Milano

Country: Italy

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: TAR - Tribunale Amministrativo Regionale della LOMBARDIA.

Postal address: Via Filippo Corridoni n. 39

Town: Milano

Postal code: 20122 Milano (MI)

Country: Italy

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

29/11/2022